Declaration and Power of Attorney for Patent Application

Déclaration et Pouvoirs pour Demande de Brevet

French Language Declaration

En tant que l'inventeur nommé ci-après, je déclare par le présent acte que:	As a below named inventor, I hereby declare that:
Mon domicile, mon adresse postale et ma nationalité sont ceux figurant ci-dessous à côté de mon nom.	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
Je crois être le premier inventeur original et unique (si un seul nom est mentionné ci-dessous), ou l'un des premiers co-diventeurs originaux (si plusieurs noms sont mentionnés ci-dessous) de l'objet revendiqué, pour lequel une demande de brevet a été déposée concernant l'invention intitulée	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
INBOARD BRAKE SYSTEM FOR A STRADDLE-TYPE ALL TERRAIN VEHICLE	
er dont le description est fournie ci-joint à moins que la case suivante n'ait été cochée;	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
a été déposée le sous le numéro de demande des Emps-Unis ou le numéro de demande international PCT et modifiée le (le cas échéant).	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
Je déclare par le présent acte avoir passé en revue et compris le contenu de la description el-denoué, revendications comprises, telles que modifiées par toute modification dont il aura été fait référence ci-descus.	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
Je reconnais devoir divulguer toute information pertinente à la brevetabilité, comme défini dans le Titre 37, § 1.56 du Code fédéral des réglementations.	I acknowledge the duty to disclose information which is material to parentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.
	•

[Page 1 of 1]

Burden Hour Statement: This form is estimated to bits 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time yet are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patient and Trademark Office, Washington, DC 20231. BC NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Assistant Commissioner for Petents, Washington, DC 20231.

French Language Declaration

le revendique par le présent acre avoir la priorité étrangère, en vertu du Titre 35, § 119(a)-(d) ou § 365(b) du Code des Etans-Unis, sur toute demande étrangère de bravet ou cartificat d'inventeur ou, en vertu du Titre 35, § 365(a) du même Code, sur toute demande internationale PCT désignant au moins un pays autre que les BERS-Unis et figurant si-dessous et, en cochant la case. J'ai aussi indiqué oi-dessous toute demande étrangère de brevet, tout certificat d'inventeur ou toute demande internationale PCT ayant une date de dépôt précédant celle de la demande à propos de laquelle une priorité est revendiquée.

I hereby claim foreign priority under Title 35. United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent of inventor's continuate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below, and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing data before that of the application on which priority is claimed.

Prior foreign application(s) Demande(s) de brevet antérieure(s)		Priority Not Claimed Droit de priorité revendiqué
(Number) (Numbro)	(Country) (Paya)	(Day/Month/Year Filed) (Jour/Moje/Année de dépôt)	
(Number) (Numero)	(Country) (Paya)	(Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Annét de dépôt)	
§119(e) du Code des Brats-Uni provincir effectuée aux Etque-Unie	out bénéfice, en vertu du Titre 35, is, de toute demande de brevet et figurant ci-dessous.	I hereby claim the benefit under §119(e) of any United States provisi	Title 35, United States Code, onal application(s) listed below.
60/253,710	November		
(Application No.) (Nate demands)	(Filing Date (Date de dé	. .	
(Application No.)	(Filing Date)	
(Nate demands)	(Date de dé		
le révendique par le présent auto et la 120 du Code des Etats-Unis, de aux Etats-Unis, ou en vertu du Tit topte demande internationale Péligurani ci-dessous et, dans la mrevendications de cette demande demande américare américaine ou dispositions du premier paragraphe Etats-Unis, je reconnais devoir divi à le bravambilité, comme défini d'édèral des réglementations, dont dépôt de la demande antérieure et nationale ou internationale PCT de	soute demande de brevet effectives es 35, § 365(c) du même Code, de IT désignant les Etata-Unis et assure où l'objet de charune des e brevet n'est pas divulgué dans la internationale PCT, en veru des e du Titre 35, § 112 du Code des alguer toute information partinente ans le Titre 37, § 1.56 du Code dis j'ai pu disposer enne la date de la demande	I hereby claim the benefit under \$120 of any United States applied PCT International application delisted below and, insofar as the claims of this application is not States or PCT International applied by the first paragraph of Title 35, acknowledge the duty to discontain to patentability as defended Regulations, \$ 1.56 which filing date of the prior applied PCT International filing date of the pcincular applie	cation(s), or § 365(c) of any esignating the United States, subject matter of such of the disclosed in the prior United station in the manner provided. United States Code, § 112, 1 close information which is fined in Title 37, Code of the became available between auton and the pational or
/Amstingtica No.)	(P)		
(Application No.) (N° de démande)	(Filing Date) (Data de dépât)	(States) (patented, pending, abordons (State) (brovers, on cours d'examen, a	
(Application No.) (Nº de demande)	(Filing Date) (Date de dépôt)	(Status) (paramad, parting, obendens	d)
	frame or school	(Scato) (breveré, on cours d'examen, q	osticathe)

Je déclare par le présent acte que toute déclaration ei-incluse est, à ma connaissance, véridique et que toute déclaration formulée à partir de renseignements ou de suppositions est tenue pour véridique; et de plus, que toutes ces déclarations ont été formulées en sachant que toute fauses déclaration volontaire ou son équivolent est passible d'une amende ou d'une incarcération, ou des deux, en vertu de la Saction 1001 du Titre 15 du Code des Braz-Unis, et que de telles déclarations volontairement fausses risquent de compromettre la validité de la demande de brevet ou du brevet délivré à partir de celle-ci.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

French Language Declaration

POUVOIRS: En tant que l'inventeur cité, je désigne par la présente l'(les) avocat(s) et/ou agent(s) suivant(s) pour qu'ils poursuive(at) la procédure de cette demande de brevet et traits(ut) toute affaire s'y rapportant avec l'Office des brevets et des marques: (mentionner le nom et le numéro d'enregistrement).

Adresser toute correspondance à: PILLSBURY & WINTROP LLP 1600 Tyson Boulevard MoLean, Virginia 22102

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/oragent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: flist name and registration number).

Send Correspondence to:

Adresser tout appel téléphonique à: (nom et numéro de téléphone) Jeffrey D. Keroseki (reg No 36914)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Tel: (703) 905-2000

1 Įħ.

Nom complet de l'unique ou premier inventeur Vincent MORIN	Full name of sale or first inventor	
Signature do inventour Date	Inventor's signature	Date
Damicile Same as below	Residence	
Nationalité Canadian	Citizenship	
Adresse postalo 1009, Soleii Levant Street, Canton de Brompton, Quebec, JOB 1H0, Canada	Post Office Address	
Nom complet du second co-inventeur, le cas échénot	full name of second joint inventor, if any	
Signature du second inventeur Date	Second Inventor's signature	Daje
Domicile	Residence	
Nationalité	Citizenship	
Adresse postale	Post Office Address	

(Fournir les mêmes tenseignements et la signature de tout (Supply similar information and signature for third and co-inventeur supplémentaire.)

subsequent joint inventors.)